

## 【商品コンセプト | 产品概念 | Product Concept】

日本語

ローズ由来エクソソーム (Damask Rose Exosome #10) と、NMN (ニコチンアミドモノヌクレオチド) を配合し、SANSHO のシートマスクがお肌のすみずみまでうるおいを届け、乾燥によるくすみやキメ乱れを整え、明るくハリに満ちた肌印象へ導く。

植物エキスと高保湿成分を贅沢に配合し、ワンランク上のつや・うるおい・なめらかさを叶えます。

中文 (CN)

以玫瑰来源外泌体 (Damask Rose Exosome #10) 与 NMN (烟酰胺单核苷酸) 为核心的三妆片状面膜。

为肌肤角质层深处补充水分, 改善因干燥引起的暗沉与肌理不均, 使整体肤况呈现更加明亮、饱满且富有弹性的印象。

配方中奢华添加多种植物来源精华与高保湿成分, 帮助肌肤状态稳定, 全面提升光泽感、滋润度与柔滑触感, 带来更高阶的护肤体验。

English (EN)

A premium SANSHO sheet mask formulated with Damask Rose-derived Exosome #10 and NMN (Nicotinamide Mononucleotide).

It delivers moisture throughout the stratum corneum, helping improve dryness-related dullness and uneven texture, while enhancing the skin's overall brightness, firmness, and refined appearance.

Enriched with botanical extracts and high-performance moisturizing ingredients, this formula supports a well-conditioned skin state and provides an elevated skincare experience with enhanced radiance, hydration, and smoothness.

## 【成分コンセプト | 成分亮点 | Key Cosmetic Ingredients】

日本語

・ローズエクソソーム (Damask Rose Exosome #10)

乾燥・くすみ・キメ乱れを整え、澄んだうるおいを与える。

・NMN (ニコチンアミドモノヌクレオチド)

肌のコンディションをサポートし、生き生きとしたつやとハリ感のある印象へ導く。

・植物由来エキス (チャ葉、ザクロ、エルダーフラワー等)

肌をすこやかに整え、みずみずしさとツヤを与える。

・ヒアルロン酸 Na/加水分解エラスチン  
しっとりとうるおいを届け、やわらかな肌へ導く。

#### 中文

・玫瑰外泌体 (Damask Rose Exosome #10)  
调理因干燥引起的暗沉与肌理紊乱, 为肌肤带来清透水润的肤感。

・NMN (烟酰胺单核苷酸)  
支持肌肤状态稳定, 使肤质呈现更具活力的光泽与弹性感受。

・植物来源提取物 (茶叶、石榴、接骨木花等)  
帮助调理肌肤状态, 赋予水润感与自然光泽。

・透明质酸钠/水解弹性蛋白  
为肌肤补充水分, 提升柔软度, 使肌肤触感更加细腻。

#### English

・ Damask Rose Exosome #10  
Helps condition skin affected by dryness, dullness, and texture irregularities, providing clear hydration and a refined skin feel.

・ NMN (Nicotinamide Mononucleotide)  
Supports overall skin condition, contributing to a lively, radiant, and resilient appearance.

・ Botanical Extracts (Green Tea, Pomegranate, Elderflower, etc.)  
Help maintain a well-balanced skin condition while enhancing moisture and natural radiance.

・ Sodium Hyaluronate / Hydrolyzed Elastin  
Deliver moisture and improve softness, promoting a smoother and more supple skin texture.

#### 【こんな方・こんな時にオススメ | 适用人群 | Recommended For】

##### 日本語

- ・乾燥によるくすみが気になる方
- ・肌のハリ不足を感じる方

- ・キメの乱れやごわつきが気になる方
- ・高品質で贅沢なケアを求める方

#### 中文

- ・因干燥导致肤色暗沉的人群
- ・感觉肌肤紧致度与弹性不足的人群
- ・关注肌理不均或肤感粗糙问题的人群
- ・偏好高品质、精致护肤体验的用户

#### English

- ・ Those concerned about dryness-related dullness
- ・ Individuals experiencing a lack of firmness or resilience
- ・ Users noticing uneven texture or rough skin feel
- ・ Those seeking refined, high-quality skincare solutions

#### 【使用方法 | How to Use】

##### 日本語

洗顔後、マスクを顔に密着させ 10～15 分置き、外した後かおをに残った美容液は肌になじませてください。

##### 中文

洁面后，将面膜敷于面部，静置 10-15 分钟。取下面膜后，将残留精华轻柔按摩至吸收。

##### English

After cleansing, apply the sheet mask evenly to the face and leave on for 10-15 minutes. Remove and gently massage the remaining essence into the skin.

#### 【化粧品安全表現 | Cosmetic-safe Expression】

##### 日本語

肌にうるおいを与え、乾燥によりくすんで見える肌を明るい印象に導くマスクです。

##### 中文

为肌肤补充水分，改善因干燥而显得暗沉的肤况，使整体肌肤印象更加明亮细致。

##### English

Helps moisturize the skin and improve dryness-related dullness, enhancing overall clarity and

texture.

**【NMPA 対応(普通化粧品) | NMPA 备案(普通化妆品) | NMPA Filing(General Cosmetic)】**

日本語

本製品の処方是中国国家薬品监督管理局 (NMPA) の要件に適合しており、一般貿易による「化粧品として」の輸入届出に対応可能です。

中文

本产品配方符合中国国家药品监督管理局 (NMPA) 要求, 可作为一般贸易“普通化妆品”进行进口备案。

English

This formula complies with the requirements of China's National Medical Products Administration (NMPA) and is eligible for general-trade filing as a general cosmetic.

**【お問い合わせ | 联系方式 | Contact】**

Email : go@sanshokaken.co.jp

WeChat : Sanshokaken1968

WhatsApp : +81 70-1533-8230